

# EP

# الأمم المتحدة

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/35/15

9 November 2001

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الخامس و الثلاثون  
مونتريال ، 5-7 ديسمبر/كانون الأول 2001

التأخيرات في التنفيذ

نظرة عامة

1- هذه الوثيقة هي متابعة للمقررات التي اتخذت في اجتماعات سابقة للجنة التنفيذية بشأن المشروعات التي تعاني من تأخيرات في التنفيذ.

2- التقارير من الوكالات المنفذة والوكالات الثنائية حول هذه المشروعات متاحة لأعضاء اللجنة التنفيذية بناءً على الطلب.

3- يتناول القسم الأول من هذه الوثيقة الأسباب الجذرية للتأخيرات. ويتناول القسم الثاني المشروعات التي طلبت من أجلها التقارير. وطلبت الوكالات المنفذة إلغاء المشروعات الإضافية. ويتناول القسم الثاني هذه الإلغاءات المطلوبة للمشروعات.

التأخيرات وخطة الأعمال لعام 2002

4- في سياق قيام اللجنة التنفيذية في النظر في تقييم أداء تنفيذ خطط الأعمال لعام 2000 للوكالات المنفذة، قررت أن تحيط علماً بأن الصندوق المتعدد الأهداف لم يحقق هدف الإزالة لعام 2000 وأن تطلب إلى الوكالات المنفذة التركيز على تنفيذ المشروعات الموافق عليها ولكن غير المنفذة وتخفيض عدد المشروعات الاستثمارية وغير الاستثمارية التي لها تأخيرات في التنفيذ (المقرر 11/34 ج)، وذلك لأغراض مشروع خطط الأعمال لعام 2002. وطلبت الأمانة إلى الوكالات أن تبين كيف سوف تتناول خطط الأعمال لعام 2002 المشروعات التي لها تأخيرات في التنفيذ. وأشار البنك الدولي في خطة أعماله أنه سوف يزيد من زيارات الإشراف التي يقوم بها للإسراع في التنفيذ. وتقرح اليونيب تغييراً في تواريخ إنجاز المشروعات لعدة مشروعات في مشروع خطة أعمالها لعام 2002 كجزء من برنامج المساعدة على الامتثال الوارد في الخطة.

5- طلبت اللجنة التنفيذية أيضاً إلى اليونيب تقديم تقرير عن الحالة بشأن الاستراتيجية القطرية للبلدان الجزرية في المحيط الهادئ وإذا لم يكن هناك أي تقدم في الأعمال يستأهل التبليغ عنه، فسوف تنظر اللجنة بوسائل بديلة لتنفيذ أنشطتها (المقرر 34/7 ط). وقدمت اليونيب تقرير الحالة في خطة أعمالها.

**القسم الأول: الأسباب الجذرية للتأخيرات في التنفيذ**

6- طلبت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الرابع والثلاثين إلى الوكالات المنفذة والوكالات الثنائية تقديم تقارير عن الاجتماع الخامس والثلاثين بشأن 327 مشروعاً لها تأخيرات في التنفيذ وأن تعمل على المزيد من توضيح أسبابها لهذه التأخيرات، بما في ذلك أي أسباب تتعلق بمقررات اللجنة التنفيذية (المقرر 4/34 ب)) وأنه ينبغي أن تحدّد الوكالات، بعد التشاور مع بلدان المادة 5، الأسباب الجذرية للتأخيرات بشكل أوضح (المقرر 3/34 هـ)). وتمّ تقديم معلومات لجميع المشروعات التي لها تأخيرات ما عدا المشروعات لتونس حيث البنك الدولي هو الوكالة المنفذة.

7- قدمت اليونديبي المزيد من الأسباب التفسيرية للفئات العامة المستعملة حالياً، كما أضاف كل من اليونيدو والبنك الدولي معلومات بشأن الأسباب الجذرية لبعض مشروعاتها في تقاريرها. وبالنسبة لجميع الوكالات المنفذة، يمكن التوصل إلى الأسباب الجذرية للتأخيرات من التقييم الشامل لتاريخ المشاريع.

8- جرى تقييم الأسباب الجذرية بموجب فئات التأخيرات في التنفيذ ويهدف موجّه نحو الإجراءات التي يمكن للجنة الاضطلاع بها. ووفقاً للمقرر 4/34 (ب)، أُضيفت فئة إضافية لمقررات اللجنة التنفيذية إلى الفئات الست القائمة.

9- وضعت الوكالات المنفذة والوكالات الثنائية أسباب التأخيرات في التنفيذ في فئات تبعاً للفئات السبع (أ إلى ز). وأضيفت الفئة الإضافية للأسباب في التأخيرات بسبب الشروط المسبقة التي وضعتها اللجنة التنفيذية. فإذا كان هناك أكثر من سبب واحد جرى تقديمه، ينسب سبب التأخير إلى الفئة أ، للإشارة، عندما يمكن ذلك، أولاً إذا كانت الوكالة قد سببت التأخيرات، ومن ثم الشركات، وإلى آخره. وترد في الجدول التالي نتائج هذا التحليل :

رقم الفئة	الفئة	أستراليا	كندا	فنلندا	فرنسا	ألمانيا	البنك الدولي	اليونان	اليونان	اليونان
أ	الوكالات المنفذة أو الوكالات التنفيذية		4				16	1	16	3
ب	الشركة				2		34	31		27
ج	أسباب تقنية						4	10		5
د	الحكومة	1	1		2		2	9		6
هـ	خارجية							1		1
و	مقررات اللجنة التنفيذية		3							
ز	غير مطبق						12	30		7
غير متوقّرة	غير متوقّرة				4	1	6	2		10
المجموع		1	8	4	5	1	74	84		49

#### الفئة ألف

10- التأخيرات التي تسببها الوكالة المنفذة هي تأخيرات تتعلق بشكل عام بصعوبات إعداد الجدول الزمني، وتوقّر الاستشاريين، والعمليات الداخلية التي تؤدي إلى توقيع اتفاقيات المنحة أو المنحة الفرعية، والصعوبات في الوسطاء الماليين أو المؤسسات المنفذة. ويندر ما تختار الوكالات المنفذة هذه الفئة لوحدها في تقييماتها الذاتية. واستعرضت اللجنة التنفيذية عملياتها الداخلية متعددة المراحل التي يستخدمها البنك للتوصل إلى ما يسيمه البنك بكفاءة المنحة. الوقت عندما يمكن البدء بالمصروفات. وقد نتج عن ذلك خفض في عدة مراحل من أصل مراحل البنك المتعددة. ويبقى عشر مراحل للبنك لتحقيق التوصل إلى كفاءة المنحة. وأشار البنك أنه يسعى إلى المزيد من الطرق للإسراع في هذه العملية بالنسبة للبلدان حيث ليس لديها اتفاقيات موضوعة.

الفئة باء

11- قامت اللجنة التنفيذية بتناول العديد من الأسباب التي تجعل الشركات تسبب التأخيرات، وذلك من خلال مقرراتها حول تمويل الجهة المرادفة والتغيرات في التكنولوجيا والسلامة وتقديم مشروعات قبل أن تكون الشركات جاهزة لتنفيذها الفوري. وتشمل الأسباب الأخرى للتأخيرات الوقت الذي تأخذه الشركات لتأييد مواصفات للمعدات وللقيام بالتجارب الإضافية لنوعية المنتجات، ولاستكمال الأعمال المحلية، والإدارة الأخرى لاستعراض المشروعات. وأرسلت اللجنة مذكرات عن احتمال الإلغاء للشركات للإسراع في هذه الأنواع من التأخيرات.

12- وهناك سبب آخر لتأخير الشركات في التنفيذ هو الانتظار لبدء عملية التكنولوجيا البديلة حتى يقوم منافسوها بالتحوّل إلى استخدام التكنولوجيا نفسها. وأصبح هذا السبب سائداً أكثر من الماضي، وبصورة عامة بالنسبة لمشروعات ثاني أكسيد الكربون السائل (LCD). ويمكن للوكالات المنفذة أن تعمل على تركيب المعدات المطلوبة بشكل تام لتكنولوجيا LCD ولكن لا يمكن لها إتمام المشروعات لأن الشركة لم تبدأ استخدام بديل للمواد المستنفذة للأوزون. وتبدو هذه المشروعات على قائمة المشروعات المتأخرة. ويبدو السبب الجذري لهذا النوع من التأخير أنه يتعلق باختيار التكنولوجيا لأنه في بعض الحالات، واصلت الوكالات في إقناع الشركات بالتكنولوجيا بعد أن يكون المشروع قد تمّت الموافقة عليه وأحياناً بعد أن تكون المعدات قد تمّ تركيبها.

الفقرة جيم

13- الأسباب الرئيسية للتأخيرات بالنسبة للأسباب التقنية تشمل تراكم طلب المعدات، والوقت اللازم لإصلاح المعدات التي لا تعمل بشكل جيد، وعدم توافر المواد البديلة، وهي LCD بشكل عام. ويمكن أن تتعكس أسباب تراكم طلب المعدات على الاعتماد على عدد محدود من الموردين، على الرغم من أن هناك فوائد في التكاليف عند القيام بكافة الطلبات من مورد واحد. ومن غير الواضح ما إذا كان من الممكن اتخاذ الإجراءات بالنسبة للتأخيرات الناتجة عن إصلاح المعدات.

الفئة دال

14- إن الأسباب الرئيسية في ذكر إجراءات الحكومة بالنسبة إلى التأخيرات في التنفيذ تشمل الجداول الزمنية المتقطعة للتنفيذ والتي تفرضها الحكومات لمنع الخلل في الأسواق وعدم وجود الشروط المسبقة المطلوبة لتنفيذ المشروعات والتنفيذ البطيء التي تقوم به وحدات الأوزون الوطنية. وتتعلق الجداول الزمنية المتقطعة للتنفيذ بسبب التأخير المذكور في مناقشة التأخيرات التي تسببها الشركات، أي الشركات التي تنتظر حتى يقوم منافسوها بالتحويل.

الفئة هاء

15- تتعلق بشكل عام الأسباب الخارجية للتأخيرات في التنفيذ بالأسواق و/أو بالأوضاع الاقتصادية في البلاد. وأحياناً يكون لأوضاع الأسواق أيضاً أثر على قابلية الشركات للاستمرار. وقد اتخذت اللجنة مقررأ لضمان القابلية المالية لاستمرار الشركات في مرحلة إعداد المشروعات، ولكن، أحياناً تتغير الأوضاع الاقتصادية بعد الموافقة على المشروع والتي يمكن أن

تؤثر على قابلية الشركة على الاستمرار لتقديم إسهامات المرادفين أو لاستكمال الإزالة بسبب توريدات المواد المستنفدة للأوزون المتبقية التي تم شراؤها.

#### الفئة و او

16- إن إعداد الشروط المسبقة لتقوم الحكومة بالتنفيذ (الفئة دال) تتعلق بالتأخيرات التي تسببها مقررات اللجنة التنفيذية (الفئة و او). وإن مقرر اللجنة بشأن عدم السماح بصرف موارد الصندوق للتحويل المالي لحكومات على شكل رسوم جمركية قد تسبب بقيام بعض البلدان بطلب إجراءات إضافية لتحويل الاستيراد بدون رسوم.

17- إن مقررات اللجنة التنفيذية لضمان إعدادات تنظيمات/تشريع للاسترداد/إعادة التدوير ولتقدم مشروعات خزن الهالونات قد اتخذت لضمان استدامة هذه الأنشطة. ويعود سبب ذلك إلى أنه إذا كانت المواد المستنفدة للأوزون غير مستعملة وما زالت متوفرة فإن المواد التي أعيد تدويرها لا تستطيع المنافسة. وبنتيجة ذلك قد لا تستعمل معدات إعادة التدوير وتصبح في حالة عدم إمكانية إصلاحها في الوقت التي تكون التورديت التي أعيد تدويرها مطلوبة. ومهما يكن من أمر فقد وافقت اللجنة على المشروعات قبل إعداد الشروط المسبقة اللازمة. ويعود سبب ذلك إلى أنه يجب الموافقة على المشروع لإعطاء حافز إلى الحكومات لإعداد الموجبات المسبقة التنظيمية والتشريعية اللازمة.

#### الفئة زين

18- تنطبق عادةً الفئة ز على المشروعات التي تم استكمالها أو المتفق على إلغائها ولذلك ليس هناك أي سبب للتأخير.

#### الأنشطة المقترحة للمتابعة

19- نظراً لحجم المشروعات التي تعاني من تأخيرات في التنفيذ والمعلومات التاريخية المتاحة إلى الأمانة، تقترح الأمانة استمرار دراستها للأسباب الجذرية للتأخيرات في التنفيذ. كما تنوي أيضاً أن تقوم باستعراض تقارير استكمال المشروعات للمزيد من فهم الأسباب الجذرية للتأخيرات. وسوف يتم تقديم الاستعراض إلى الاجتماع السادس والثلاثين للجنة التنفيذية في سياق المشروعات التي تعاني من تأخيرات في التنفيذ.

20- غير أن الاستعراض المرتقب قد يؤثر أيضاً على التقييم الجاري. لذلك توصي الأمانة أن تخولها اللجنة لتعديل تقييمها الجاري للمشروعات التي تقدمت أعمالها أو كان لها بعض التقدم استناداً إلى الاستعراض المرتقب. والسبب في هذا الطلب هو أن الاستعراض قد يعمل على تغيير حالة المشروعات التي تم تقييمها والتي سيكون لها أثر على متطلبات تقديم التقارير إلى الاجتماع السادس والثلاثين. أما المشروعات التي ليس لها تقدم في الأعمال فسوف ترسل بشأنها مذكرات بإمكانية إلغائها حسب المبادئ الإرشادية.

### القسم الثاني: المشروعات التي لها تأخيرات في التنفيذ

21- قامت الوكالات المنفذة والوكالات الثنائية بتحديث وضع المشروعات التي لها تأخيرات في التنفيذ وضمّنت تقييمات حول ما إذا كان للمشروعات أي تقدم في الأعمال منذ تقريرها الأخير أم لا. وبعد تقديم المزيد من التوضيح حول بعض المشروعات استناداً إلى الأسئلة من الأمانة، أحاطت الأمانة علماً بعدم الاتفاق في الآراء مع الوكالات حول تقييمها لفئة تقدم الأعمال في تقاريرها التي قدمتها إلى الاجتماع الخامس والثلاثين. وفي المقرر 10/33 (أ)، أكدت اللجنة التنفيذية أن تفسير الأمانة لتقدّم الأعمال يعكس تفهّم اللجنة التنفيذية. وطبقت الأمانة تفسيرها نفسه هذه المرة كما في الاجتماع الثالث والثلاثين. وتصنيف المشروعات حسب وضعها متاح عند الطلب.

#### التقدم في حل أسباب التأخيرات

22- أشارت الوكالات أنه كان هناك درجات متفاوتة من التقدم. فكان 54 مشروعاً مدرجاً في التأخيرات في الاجتماع الرابع والثلاثين قد تمّ استكمالها. وكان من الواضح أنه كان التقدم من علامة بارزة إلى أخرى أو أن تأخير التنفيذ قد أزيح بالنسبة لـ 33 مشروعاً إضافياً. قد تعتبر هذه المشروعات على أنها عادت إلى الحياة وقد تجري إزاحتها من بين المشروعات التي لها تأخيرات في التنفيذ وذلك في التقارير المقبلة.

#### المشروعات التي تبدي بعض التقدم – المشروعات الموافقة عليها منذ أقل من 3 سنوات

23- تمّ تصنيف 17 مشروعاً موافق عليها منذ أقل من 3 سنوات على أنها تبدي تقدماً. وسوف يستمر في رصد هذه المشروعات.

#### المشروعات التي تبدي بعض التقدم والموافقة عليها منذ أكثر من 3 سنوات

24- يتطلب المقرر 4/32 أيضاً أنه ينبغي استمرار رصد تلك المشروعات التي تبدي بعض التقدم والتي قد تمت الموافقة عليها منذ أكثر من 3 سنوات. وسيدرج 152 مشروعاً في هذه الفئة. وسوف يستمر العمل على رصد هذه المشروعات.

#### المشروعات التي لم يتمّ تحقيق مواعيدها

25- عندما نظرت اللجنة التنفيذية في احتمال إلغاء بعض المشروعات، قررت أنه عوضاً عن الإلغاء إعداد مواعيد لتحقيق علامات بارزة محددة يمكن للوكالات المنفذة أن تتجزها.

26- طلبت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الرابع والثلاثين إلى الأمانة أن تبلغ الوكالات المنفذة وحكومات البلدان العاملة بالمادة 5 المعنية بأن المشروعات المندرجة مع مواعيد لتحقيق العلامات البارزة سيتمّ إلغاؤها في الاجتماع الخامس والثلاثين إذا لم يتمّ الوفاء بالعلامات البارزة المبيّنة (المقرر 3/34 (و)). وأبلغت الأمانة الحكومات والوكالات بهذا المقرر.

27- المشروعات التالية لم تحقق المواعيد، ولكن لا توصي الحكومة ولا الوكالة المنفذة بإلغائها للأسباب كما هو مبين:

الرمز	الوكالة	عنوان المشروع	السبب لعدم الإلغاء
EGY/FOA/12/INV/28	يونديبي	التحول إلى تكنولوجيا خالية من CFC في فاتح	انتظار جزء واحد لاستكمال المشروع
IND/REF/22/INV/123	البنك الدولي	إزالة مواد CFC في صناعة معدات التبريد التجاري في صناعات التبريد في هندستان	يجري الشراء
IDS/FOA/23/INV/76	البنك الدولي	إزالة CFC-11 في صناعة رغاوى البولوريثان المرنة (ألواح) في PT Sea Horse Maspion أندونيسيا	تكاليف LCD مرتفعة لذلك قررت الشركة التغيير من تكنولوجيا LCD
IDS/ARS/22/INV/61	البنك الدولي	التحول ومركز تعبئة الأيروسول في PT Candi Swadaya Sentosa	يجري الشراء
MOR/FOA/22/INV/10	يونديبي	إزالة CFC في صناعة الرغاوى المرنة (ألواح) في Dolidol	تنتظر شركات أخرى للتحول
MAL/ARS/19/INV/85	يونديبي	مشروع صناعات الأيروسول الصغيرة والمتوسطة	تم تركيب المعدات
ARG/FOA/18/INV/33	يونديبي	إزالة استخدام CFC في صناعة الألواح المتعكسة ورغاوى الرذاذ في Montisol Argentina S.A. and Art Nouveau Puntana, S.A.	تم تركيب المعدات
ARG/FOA/20/INV/48	يونديبي	التحول إلى تكنولوجيا خالية من CFC في صناعة الرغاوى المرنة (ألواح) في Suavestar S.A.	ريثما يتخذ الآخرون الإجراءات ولكن العمل أخذ مجراه
CMR/FOA/23/INV/11	يونيدو	إزالة CFC-11 في Sonopol	تم تركيب المعدات
CMR/FOA/23/INV/10	يونيدو	إزالة CFC-11 في Scimpos	تم تركيب المعدات
URT/REF/18/INV/06	يونيدو	إزالة مواد CFC في Tanzania Domestic Appliance Manufacturers Ltd.	تم تحقيق شرط واحد من أصل شرطين
TUN/FOA/23/INV/23	يونيدو	إزالة CFC-11 في مصنع رغاوى البولوريثان المرنة في Sud Inter Mousse	مشكلة المورد

مشروعات بدون تقدّم في العمل

28- قامت الأمانة بالاتفاق مع الوكالات المنفذة بتصنيف 34 مشروعاً بدون تقدّم محرز منذ الاجتماع الرابع والثلاثين: يونديبي (3 مشروعات)، يونيب (10 مشروعات)، يونيدو (3 مشروعات)، البنك الدولي (17 مشروعاً) وفرنسا (مشروع واحد).

29- بموجب المعيار 1 من الإجراء الثاني لإلغاء المشروعات، قد ترغب اللجنة التنفيذية الطلب إلى الأمانة أن تكتب، بالنيابة عنها، إلى الوكالة المنفذة والبلدان المعنية أن هذه المشروعات قد تكون معتبرة للإلغاء في الاجتماع السادس والثلاثين إذا لم يتمّ الإبلاغ عن أي تقدم آخر. وينطبق ذلك على المشروعات التالية التي يوصى بمواعيدها كما يلي:

الرمز	الوكالة	عنوان المشروع	التقييم
ARG/FOA/15/INV/14	يونديبي	CINTER S.R.L. إزالة استخدام CFC من صناعة ألواح البوليوريثان المتعكسة	من غير تقدّم
CPR/REF/17/INV/119	يونيدو	تحويل مصانع البرادات المنزلية والثلاجات لإزالة CFC-12 و CFC-11 واستبدالها بإيزوبوتان الهيدروكربون والسيكلوبنتان في Hangzhou Xiling Holdings Co.	من غير تقدّم
GHA/REF/32/TAS/16	يونديبي	تنفيذ خطة إدارة التبريد: رصد المشروعات المدرجة في خطة إدارة التبريد	من غير تقدّم
SRL/REF/32/TAS/18	يونديبي	تنفيذ خطة إدارة التبريد: رصد المشروعات المدرجة في خطة إدارة التبريد	من غير تقدّم
SUD/REF/19/INV/06	يونيدو	إزالة المواد المستنفدة للأوزون في 3 مصانع للتبريد المنزلي الصغيرة في السودان (Coldair Refrigerator Factory, Modern Refrigerator and Metal Furniture co., Sheet Metal Industries Co. Refrigerator Factory)	من غير تقدّم
SYR/FOA/26/INV/32	يونيدو	إزالة CFC-11 في صناعة رغاوى ألواح البوليوريثان المرنة من خلال استخدام تكنولوجيا نفخ ثاني أكسيد الكربون في National Polyurethane Company (N.P.C.)	من غير تقدّم

30- تمّ تصنيف المشروعات التالية التي لم يكن لها تقدم للأسباب المذكورة أدناه، وقد ترغب اللجنة إعطاء مواعيد لإنجاز علامات بارزة تقترحها الوكالات المنفذة.



الرمز	الوكالة	عنوان المشروع	الأسباب التي تسمح بالمواعيد
CHI/MUS/19/INV/14	البنك الدولي	برنامج تنفيذ بروتوكول مونتريال - المرحلة الثانية	تمّ صرف الأموال - تأخيرات إدارية
CHI/MUS/26/INV/37	البنك الدولي	برنامج تنفيذ بروتوكول مونتريال (المرحلة الثانية، الشريحة الثانية)	عدد العارضين قليل في المناقصة. الحكومة ضد الإلغاء.
JOR/FOA/22/INV/32	البنك الدولي	التحول إلى تكنولوجيا خالية من CFC في صناعة الألواح المرنة من رغاوى البوليوريثان (رغاوى صندوقية) في Baybars	يجري تغيير الموقع
MAL/FOA/19/INV/86	البنك الدولي	إزالة CFC-11 في صناعة ألواح التبريد من البوليوريثان في Penang Trading Co.	يجري تغيير الموقع
ARG/REF/18/INV/39	البنك الدولي	إزالة CFC في صناعة البرادات المنزلية في Neba, S.A.	تغير الملكية
ARG/REF/23/INV/69	البنك الدولي	إزالة CFC في صناعة البرادات المنزلية في Lobato San Luis S.A.	تغير التكنولوجيا إلى تكنولوجيا لا تحوي LCD وأوضاع الأسواق
IDS/FOA/23/INV/77	البنك الدولي	الرغاوى الصندوقية المرنة. برنامج المساعدة الفنية في الشركات الصغيرة والمتوسطة في Indonesian Foam Association (AFI)	الحاجة إلى تنظيم آخر للتنفيذ. الحكومة ضد الإلغاء
IDS/FOA/23/INV/78	البنك الدولي	برنامج المساعدة الفنية لشركات الصغيرة والمتوسطة لرغاوى البوليوريثان المرنة في Indonesian Foam Association (AFI)	الحاجة إلى تنظيم آخر للتنفيذ. الحكومة ضد الإلغاء
CPR/REF/22/INV/215	البنك الدولي	تحويل إنتاج كباسات التبريد الصغيرة من النوع المفتوح الذي يعتمد على CFC-12	تمّ تركيب المعدات وعدم وجود المعرفة بالتكنولوجيا الجديدة

تمّ تركيب المعدات توريد البديل ومشكلة جارية	إزالة CFC في مصنع إنتاج البرادات المنزلية في Autosal, S.A.	البنك الدولي	ARG/REF/18/INV/37
أوضاع الأسواق وعدم وجود المهارة	إزالة CFC في مصنعين للبرادات المنزلية في Helametal S.A., and Helametal Catamarca S.A.	البنك الدولي	ARG/REF/15/INV/19
تطوير تجري النماذج. الحكومة ضد الإلغاء	تحويل إنتاج كباسات التبريد الصغيرة من النوع المفتوح التي تعتمد على CFC-12 إلى تكنولوجيا HCFC-22 في Anhui Provincial Refrigerating Machinery Factory (APRMF)	البنك الدولي	CPR/REF/16/INV/111
الشروط المسبقة غير موجودة بسبب الحكومة	تنفيذ خطة إدارة التبريد	فرنسا	IVC/REF/24/TAS/10
الشروط المسبقة غير موجودة بسبب الحكومة	إزالة CFC-11 في صناعة صفائح رغاوى بوليوريثان في Multi Karya Makmur	البنك الدولي	IDS/FOA/15/INV/20
الشروط المسبقة غير موجودة بسبب الحكومة	تنفيذ خطة إدارة التبريد: التدريب الجمركي	يونيب	DMI/REF/26/TRA/02
الشروط المسبقة غير موجودة بسبب الحكومة	تنفيذ خطة إدارة التبريد: رصد وضبط المواد المستفدة للأوزون والمعدات المستندة على المواد المستفدة للأوزون	يونيب	STV/REF/25/TRA/03
الشروط المسبقة غير موجودة بسبب الحكومة	تنفيذ خطة إدارة التبريد: التدريب على الرصد وضبط ODS والمواد المستخدمة لـ ODS	يونيب	GUY/REF/23/TRA/07
الشروط المسبقة غير موجودة بسبب الحكومة	تنفيذ خطة إدارة التبريد: تدريب مسؤولي الجمارك	يونيب	GUI/REF/30/TRA/06
الشروط المسبقة غير موجودة بسبب الحكومة	خطة إدارة التبريد: برنامج تدريب لمسؤولي الجمارك	يونيب	MLI/REF/29/TRA/07

SGA غير موقع عليه - يجري التحقق من الوضع المالي للشركة	إزالة CFC في صناعة رغاوى البوليوريثان الجاسنة من خلال استخدام تكنولوجيا HCFC-141b في Indufrio	البنك الدولي	COL/FOA/26/INV/30
SGA غير موقع عليه - الحكومة ضد الإلغاء	التحول إلى تكنولوجيا خالية من CFC في صناعة صفائح رغاوى البوليإيثيلين والبوليسيرين المسحوبة بالضغط في Zhengzhou Plastic Plant	البنك الدولي	CPR/FOA/15/INV/86
SGA غير موقع عليه - الحكومة ضد الإلغاء	إزالة CFC في صناعة البرادات المنزلية في Adzen S.A. C.I.F.	البنك الدولي	ARG/REF/19/INV/43
SGA غير موقع عليه - الحكومة ضد الإلغاء	مشروع تدليلي لاختبار بدائل بروميد الميثيل في التعقيم بعد القطن والقطن والحمضيات (المرحلة الأولى)	البنك الدولي	ARG/FUM/29/DEM/93
العمل البطيء الأوزون الوطنية	تنفيذ خطة إدارة غاز التبريد: التدريب الجمركي	يونيب	GAB/REF/26/TRA/05
العمل البطيء الأوزون الوطنية	تنفيذ خطة إدارة غاز التبريد: تدريب المدربين والتقنيين في قطاع التبريد	يونيب	BHA/REF/23/TRA/06
العمل البطيء الأوزون الوطنية	تنفيذ خطة إدارة غاز التبريد: التدريب على الرصد وضبط المواد المستفدة للأوزون	يونيب	BHA/REF/23/TRA/04
العمل البطيء الأوزون الوطنية	تنفيذ خطة إدارة غاز التبريد: تدريب مسؤولي الجمارك، ومفتشي المواد المستفدة للأوزون ومسؤولي وحدات الأوزون	يونيب	GRN/REF/30/TRA/04
العمل البطيء الأوزون الوطنية	إعداد خطة إدارة غاز التبريد	يونيب	MOR/REF/27/PRP/32

تقرير مرحلي من سويسرا

31- طلب إلى جميع الوكالات الثنائية تقديم تقارير مرحلية إلى الاجتماع الرابع والثلاثين. واستكملت حكومة سويسرا مالياً مشروعين من مشروعاتها ولديها مشروع واحد يجري العمل عليه حالياً. ولم تقدم سويسرا تقريراً مرحلياً إلى الاجتماع الرابع والثلاثين، لذلك، طلبت اللجنة التنفيذية إلى حكومة سويسرا تقييم تقريرها المرحلي إلى الاجتماع الخامس والثلاثين للجنة لتنفيذية في سياق المشروعات التي لها تأخيرات في التنفيذ (المقرر 5/34 (ب)). وأرسلت الأمانة ثلاث مذكرات ولكن التقرير المرحلي لم يتم تسليمه حتى كتابة هذه الأسطر. وتقوم ألمانيا بهذا المشروع كوكالة رئيسية. وأبلغت ألمانيا أن المشروع يمضي قدماً. وتعتمد البيانات حول المصروفات على البرنامج السويسري.

**القسم الثالث: المشروعات المقترحة لاحتمال إلغائها في الاجتماع الخامس والثلاثين**

32- طلبت الوكالات المنفذة إلغاء مشروعات إضافية، وبشكل عام من خلال الاتفاق المتبادل. وقد تكون الوكالات قد توصلت إلى اتفاقات أخرى لإلغاء المشروعات التي قد يبلغ عنها في الاجتماع الخامس والثلاثين.

الرمز	الوكالة	عنوان المشروع
ALG/FOA/19/INV/13	يونيدو	مشروع رغاوى Prosider Berrahal في الجزائر
COL/FOA/26/INV/31	البنك الدولي	إزالة CFC-11 في صناعة رغاوى البوليفورينان الجاسئة من خلال استخدام تكنولوجيا تستعمل HCFC-22 في Master Cooler and Cia Ltd
PAK/REF/26/INV/31	البنك الدولي	إزالة CFC-11 و CFC-12 بالتحوّل إلى HCFC-141b و HFC-134a في صناعة معدات التبريد المنزلي في Refrigerators Manufacturing Company Pakistan Ltd.
THA/FOA/27/INV/109	البنك الدولي	التحوّل من CFC-11 إلى النفخ بالماء وتكنولوجيا HCFC-141b في صناعة الرغاوى الجاسئة (الرداذ) في Bangkok Integrated Trading Co.

**التوصيات**

قد ترغب اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية أن تنتظر في توصية اللجنة التنفيذية بما يلي:

1- الإحاطة علماً بالتقارير الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/35/15 بشأن المشروعات التي تعاني من تأخيرات في التنفيذ من أربع وكالات منفذة.

2- الموافقة على أنه ينبغي أن تقوم الأمانة والوكالات المنفذة بإعداد إجراءات تبعاً لتقييم الأمانة للوضع، أي التقدّم وبعض التقدّم أو من غير تقدّم وتقديم تقرير وإبلاغ الحكومات حسب المطلوب.

3- الإحاطة علماً بأن الأمانة ستقوم باستعراض شامل لوضع المشروعات قيد التنفيذ وتخويل الأمانة تعديل تصنيفها للتقدم وبعض التقدم استناداً إلى نتائج التقييم وتقديم تقرير بذلك إلى الاجتماع السادس والثلاثين.

4- النظر في المواعيد للمشروعات الواردة في الفقرة 30.

5- إلغاء المشروعات التالية:

- (أ) إلغاء مشروع الرغاوى Prosider Berrahal في الجزائر، ALG/FOA/19/INV/13 (يونيدو)
- (ب) إزالة CFC-11 في صناعة رغاوى البوليوريثان الجاسئة من خلال استخدام تكنولوجيا HCFC-22 في Master Cooler and Cia Ltd، COL/FOA/26/INV/31 (البنك الدولي)
- (ج) إزالة CFC-11 و CFC-12 بالتحوّل إلى HCFC-141b و HFC-134a في صناعة معدات التبريد المنزلي في Refrigerators Manufacturing Company Pakistan Ltd (البنك الدولي) PAK/REF/26/INV/31
- (د) التحوّل من CFC-11 إلى النفخ بالماء وتكنولوجيا HCFC-141b في صناعة الرغاوى الجاسئة (الرداذ) في Bangkok Integrated Trading Co، THA/FOA/27/INV/109 (البنك الدولي)

----